

Pressemitteilung - Frankfurter Buchmesse

8. Oktober 2007

Auch in diesem Jahr beteiligt sich der VdÜ wieder am Übersetzer-Zentrum auf der Frankfurter Buchmesse, u. a. mit folgenden Veranstaltungen:

Verleihung der Übersetzerbarke Mittwoch, 10. Oktober 2007, 17.30 Uhr Übersetzer-Zentrum, Halle 5.0, E 955

Die zum vierten Mal ausgelobte Auszeichnung geht in diesem Jahr an den Literaturkritiker **Denis Scheck**. Mit dem von dem Berliner Künstler **Ralf Behrendt** gestalteten, undotierten Preis würdigen die Literaturübersetzer sein anhaltendes, nicht nur von Sachkenntnis getragenes, sondern auch mit Witz und Charme vorgetragenes Engagement für die Belange der Literaturübersetzer, insbesondere in deren langjähriger Auseinandersetzung mit den Verlagen um eine angemessene Vergütung ihrer Arbeit. Denis Scheck wird die Übersetzerbarke im Rahmen der Eröffnung des Übersetzer-Zentrums in Empfang nehmen. Die Laudatio hält Gerlinde Schermer-Rauwolf, Vorsitzende des VdÜ.

Und auch sonst wird ein interessantes Programm geboten
Am **Mittwoch** stellt Helga Pfetsch **um 13.30 Uhr** preisgekrönte Kolleginnen und Kollegen vor.

Am **Donnerstag** unterhält sich Gerlinde Schermer-Rauwolf **um 11.00 Uhr** mit **katalanischen Kollegen** vom AELC über die Schwerpunkte ihrer Verbandsarbeit.
Um **13.00 Uhr** stellt Petra Hrabak den für den **Deutschen Jugendliteraturpreis nominierten Roman „Steppenwind und Adlerflügel“** im Gespräch mit dem Autor Xavier-Laurent Petit und der Übersetzerin Anja Malich vor.
Um **16.30 Uhr** informieren kundige Kolleginnen und andere Literaturvermittler über die **chinesische Literaturszene** und den deutsch-chinesischen Übersetzungsmarkt.
Um **17.00 Uhr** laden wir Sie herzlich zum **VdÜ-Prosecco-Empfang** ein.

Am **Freitag** um **15.00 Uhr** spielen die Hamburger Kollegen zum **Balkan-Blues** auf.

Auch am **Samstag** wird es musikalisch, denn um **12.30 Uhr** bringen die Münchner Übersetzer einen **Kriminaltango** zu Gehör.

An allen Messetagen können Sie im **Gläsernen Übersetzer** Kolleginnen und Kollegen bei der Arbeit über die Schulter sehen.

Nähere Informationen über diese und viele andere Veranstaltungen im ÜZ finden Sie auf unserer homepage: <http://www.literaturuebersetzer.de>

VdÜ Pressestelle

Nathalie Mälzer-Semlinger * Weisestr. 15 * D-12049 Berlin * T: 030/62723928 * F: 030/46606077
presse@literaturuebersetzer.de * <http://www.literaturuebersetzer.de>